

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 3 avril 2009;
 Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;
 Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'« Universiteit Gent » est autorisée à accepter le legs lui étant fait par Mme Rosa Croes.

Art. 2. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
 Bruxelles, le 24 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
 K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
 F. VANDENBROUCKE

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2009/202451]

18 MEI 2009. — Reglement van Orde van de Algemene kamer, de Kamer voor onpartijdigheid- en bescherming van minderjarigen, het college van voorzitters en de algemene vergadering van de Vlaamse regulator voor de media

De Vlaamse regulator voor de media,
 algemene Kamer en Kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen,

Gelet op het decreet betreffende de radio-omroep en de televisie van 27 maart 2009, inzonderheid op artikel 217;
 Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006 betreffende de procedure voor de Vlaamse Regulator voor de Media, inzonderheid op artikel 7.

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit reglement wordt verstaan onder :

1° mediadecreet : het decreet van 27 maart 2009 betreffende de radio-omroep en de televisie;

2° regulator : Vlaamse Regulator voor de Media, bedoeld in artikel 215 van het Mediadecreet;

3° griffier : personeelslid van de Regulator, als griffier van de algemene kamer of voor de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen aangewezen;

4° leden : voorzitter, ondervoorzitter en leden van de algemene kamer en van de algemene kamer of van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen van de Regulator;

5° onderzoeksceel : personeelsleden van de Regulator, belast met het uitvoeren van het vooronderzoek;

6° procedurebesluit : besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006 betreffende de procedure voor de Vlaamse Regulator voor de Media.

HOOFDSTUK II. — Interne werking van de algemene kamer

Afdeling I. — Vergaderingen en besluitvorming

Art. 2. De algemene kamer vergadert in de regel minstens eens per maand, behalve tijdens de maanden juli en augustus. Zij wordt bijeengeroepen door de voorzitter.

De uitnodiging vermeldt de agenda alsmede de plaats, de dag en het uur van vergadering. Ze wordt ten minste drie werkdagen voor de vergadering aan de leden bezorgd.

Art. 3. § 1. De griffier stelt de agenda op onder het gezag van de voorzitter.

§ 2. Op de agenda worden geplaatst :

1° de goedkeuring van het verslag van de vorige vergadering;

2° de aanvragen voor een toestemming, bedoeld in artikel 218, § 2, 4°, van het Mediadecreet;

3° de kennisgevingen bedoeld in artikel 218, § 2, 5°, van het Mediadecreet;

4° het toekennen van de vergunning voor het aanbieden van een etheromroepnetwerk, zoals bedoeld in artikel 218, § 2, 3°, van het Mediadecreet;

5° de verzoeken tot het uitvoeren van bijzondere opdrachten, bedoeld in artikel 218, § 2, 10°, van het Mediadecreet;

6° de klachten en de verzoeken tot onderzoek van de Vlaamse Regering, bedoeld in artikel 220, § 1, van het Mediadecreet;

7° elk punt dat door de voorzitter wordt voorgesteld of dat ten minste vijf werkdagen vóór de vergadering door een lid is ingediend.

§ 3. De algemene kamer kan tijdens de vergadering nog een punt toevoegen aan de agenda.

Art. 4. De voorzitter leidt de vergaderingen van de algemene kamer. Bij verhindering of afwezigheid van de voorzitter wordt het voorzitterschap waargenomen door de ondervoorzitter. Bij verhindering of afwezigheid van de voorzitter en de ondervoorzitter wordt het voorzitterschap waargenomen door het in leeftijd oudste lid.

Art. 5. § 1. De algemene kamer kan slechts geldig beraadslagen en beslissen indien minstens drie leden aanwezig zijn.

Indien het quorum niet is bereikt, wordt de algemene kamer binnen ten minste vijf en ten hoogste dertig werkdagen opnieuw bijeengeroepen, met dezelfde agenda. In dat geval wordt over de punten van de agenda beslist ongeacht het aantal leden dat aanwezig is.

§ 2. De beslissingen van de algemene kamer worden genomen bij meerderheid van stemmen.

In geval van staking van stemmen, is de stem van de voorzitter, of van diegene die overeenkomstig artikel 4 het voorzitterschap waarneemt, doorslaggevend.

§ 3. De aanvragen voor een zend- of transportvergunning kunnen, in afwijking van het bepaalde in § 1, eerste lid, door de voorzitter alleen worden afgehandeld.

§ 4. Voor het horen van de partijen, bedoeld in artikel 7 van het procedurebesluit, volstaat de aanwezigheid van twee leden.

Art. 6. De taken inzake voorbereiding van de beslissingen worden gelijkmatig onder de leden van de algemene kamer verdeeld door de voorzitter.

Art. 7. Van elke vergadering wordt een verslag gemaakt. Het verslag wordt opgesteld door de griffier en ter goedkeuring aan de algemene kamer voorgelegd.

De voorzitter kan een beslissing of een proces-verbaal van beraadslaging tijdens de vergadering laten opmaken en door de aanwezige leden laten ondertekenen.

Art. 8. De beslissingen van de algemene kamer worden ondertekend door de voorzitter en de griffier.

Afdeling II. — Openbaarheid

Art. 9. De leden kunnen inzage nemen van alle documenten en archiefstukken van de algemene kamer.

Art. 10. Behoudens andersluidende beslissing zijn de vergaderingen van de algemene kamer niet openbaar. De hoorzittingen daarentegen zijn openbaar, tenzij de algemene kamer anders beslist.

Art. 11. De beraadslagingen en de verslagen van de vergaderingen van de algemene kamer zijn vertrouwelijk. De leden zijn ertoe gehouden ze niet aan derden kenbaar te maken.

Art. 12. De beslissingen van de algemene kamer worden openbaar de eerste dag nadat zij aan de betrokken partijen zijn verstuurd. Zij worden bekendgemaakt op het internetadres [http : //www.vlaamseregulatormedia.be](http://www.vlaamseregulatormedia.be), behoudens de beslissingen inzake zend- en transportvergunningen.

Art. 13. De indiener van een klacht alsmede de personen die op grond van de regels betreffende de openbaarheid van bestuur recht op inzage hebben, kunnen van het desbetreffende administratief dossier ter griffie kennis nemen, na afspraak met de griffier.

Art. 14. Partijen die worden gehoord, mogen zich laten bijstaan of vertegenwoordigen door een raadsman. Indien een natuurlijke persoon niet zelf aanwezig is, moet zijn vertegenwoordiger kunnen aantonen door de betrokkene te zijn aangesteld om hem op de hoorzitting te vertegenwoordigen. Indien de vertegenwoordiger van een rechtspersoon wordt gehoord, moet hij kunnen aantonen dat hij volgens de wet of de statuten bevoegd is om de rechtspersoon te vertegenwoordigen of daartoe over een bijzonder mandaat beschikt.

De in het eerste lid bedoelde volmacht moet niet worden voorgelegd, als een partij wordt vertegenwoordigd door een advocaat.

Art. 15. De algemene kamer kan een beroep doen op externe diensten of op deskundigen. De gedelegeerd bestuurder beslist over de uit te keren vergoeding.

Afdeling III. — Procedure inzake onderzoeken na klacht, ambtshalve onderzoeken en onderzoeken op verzoek van de Vlaamse Regering

Art. 16. Een afschrift van de klacht of het verzoek wordt, met de daarbij horende documenten, onmiddellijk doorgestuurd naar de onderzoeksceel, die de klacht of het verzoek onderzoekt.

Art. 17. De onderzoeksceel kan autonoom onderzoeken voorbereiden. De resultaten van dit onderzoek worden in een rapport aan de algemene kamer voorgelegd. Het rapport geeft een overzicht van de feitelijke omstandigheden, toetst de elementen van het dossier aan de wettelijke regels en formuleert een voorstel tot beslissing.

Art. 18. Een lid van de onderzoeksceel kan haar onderzoeksrapport voor de algemene kamer toelichten. Zij mag echter niet aanwezig zijn bij de hoorzitting en de beraadslaging.

Afdeling IV. — Procedure inzake vergunningen voor het aanbieden van een etheromroepnetwerk, toestemmingen en kennisgevingen

Art. 19. Een afschrift van de aanvraag of de kennisgeving, met de daarbij horende documenten, wordt onmiddellijk doorgestuurd naar de onderzoeksceel.

Art. 20. De aanvragen voor een vergunning, tot of voor een toestemming en de kennisgevingen worden autonoom onderzocht door de onderzoeksceel. De resultaten van dat onderzoek worden in een rapport aan de algemene kamer voorgelegd. Het rapport geeft een overzicht van de feitelijke omstandigheden, toetst de elementen van het dossier aan de wettelijke regels en formuleert een voorstel tot beslissing.

Art. 21. Een lid van de onderzoeksceel kan haar onderzoeksrapport voor de algemene kamer toelichten.

Afdeling V. — De griffier

Art. 22. De taken van de griffier zijn :

- 1° het opstellen van de agenda, de uitnodigingen, de werkdocumenten en de verslagen van de vergaderingen;
- 2° het voorbereiden van alle vergaderingen en hoorzittingen;
- 3° het voeren van de briefwisseling die tot het dagelijks bestuur van de algemene kamer behoort;

4° het opvragen, in naam van de leden van de algemene kamer, van inlichtingen, documenten en kopies van omroepsignalen;

5° het nalezen van elk geschrift dat door de algemene kamer wordt verzonden.

HOOFDSTUK III. — Interne werking van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen

Afdeling I. — Vergaderingen en besluitvorming

Art. 23. De kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen wordt bij gewone brief en/of e-mailbericht door de voorzitter samen geroepen.

Wanneer minstens vijf leden erom verzoeken, moet de voorzitter de kamer samenroepen.

De uitnodiging vermeldt de agenda en de plaats, de dag en het uur van vergadering. Ze wordt minstens vijf werkdagen voor de vergadering aan de leden bezorgd.

Art. 24. § 1. De griffier stelt de agenda op onder het gezag van de voorzitter.

§ 2. Op de agenda worden geplaatst :

1° de goedkeuring van het verslag van de vorige vergadering;

2° de klachten en de verzoeken tot onderzoek van de Vlaamse Regering, bedoeld in artikel 220, § 2, van het Mediadecreet;

3° elk punt dat door de voorzitter wordt voorgesteld of dat ten minste vijf werkdagen vóór de vergadering door een lid is ingediend.

§ 3. De kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen kamer kan tijdens de vergadering nog een punt toevoegen aan de agenda.

Art. 25. De voorzitter leidt de vergaderingen van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen. Bij verhindering of afwezigheid van de voorzitter wordt het voorzitterschap waargenomen door de ondervoorzitter. Bij verhindering of afwezigheid van de ondervoorzitter wordt het voorzitterschap waargenomen door het in leeftijd oudste aanwezige lid.

De voorzitter van de vergadering kan de leiding van de debatten op een hoorzitting opdragen aan een ander lid.

Art. 26. § 1. De kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen kan slechts geldig beraadslagen en beslissen indien minstens vijf leden aanwezig zijn.

Wanneer de samenstelling van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen is uitgebreid met de leden bedoeld in artikel 216, § 3, van het Mediadecreet, moeten in afwijking van het eerste lid minstens zeven leden aanwezig zijn, waarvan minstens twee leden, zoals bedoeld in bovengenoemd artikel 216, § 3.

Indien het quorum niet is bereikt, kan de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen binnen ten minste vijf en ten hoogste dertig werkdagen opnieuw worden bijeengeroepen, met dezelfde agenda. In dat geval wordt over de punten van de agenda beslist ongeacht het aantal leden dat aanwezig is.

§ 2. De beslissingen van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming voor minderjarigen worden genomen bij meerderheid van stemmen.

In geval van staking van stemmen is de stem van de voorzitter, of van diegene die overeenkomstig artikel 25, eerste lid, het voorzitterschap waarneemt, doorslaggevend.

§ 3. Voor het horen van de partijen, bedoeld in artikel 7 van het procedurebesluit, volstaat de aanwezigheid van twee leden.

Art. 27. De taken inzake voorbereiding van de beslissingen worden onder de leden van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen verdeeld door de voorzitter.

Art. 28. Van elke vergadering wordt een verslag gemaakt. Het verslag wordt opgesteld door de griffier en de eerstvolgende vergadering ter goedkeuring voorgelegd.

Art. 29. De beslissingen van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen worden ondertekend door de voorzitter en de griffier.

Afdeling II. — Openbaarheid

Art. 30. De leden kunnen inzage nemen van alle documenten en archiefstukken van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming voor minderjarigen.

Art. 31. Behoudens andersluidende beslissing zijn de vergaderingen van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen niet openbaar. De hoorzittingen daarentegen zijn openbaar, tenzij de kamer anders beslist.

Art. 32. De beraadslagingen en de verslagen van de vergaderingen van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen zijn vertrouwelijk. De leden zijn ertoe gehouden ze niet aan derden kenbaar te maken.

Art. 33. De beslissingen van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen worden openbaar de eerste dag nadat zij aan de betrokken partijen zijn verstuurd. Zij worden bekendgemaakt op het internetadres [http : //www.vlaamseregulatormedia.be](http://www.vlaamseregulatormedia.be).

Art. 34. De indiener van een klacht alsmede de personen die op grond van de regels betreffende de openbaarheid van bestuur recht op inzage hebben, kunnen van het desbetreffende administratief dossier ter griffie kennis nemen, na afspraak met de griffier.

Art. 35. Partijen die worden gehoord, mogen zich laten bijstaan of vertegenwoordigen door een raadsman. Indien een natuurlijke persoon niet zelf aanwezig is, moet zijn vertegenwoordiger kunnen aantonen door de betrokkene te zijn aangesteld om hem op de hoorzitting te vertegenwoordigen. Indien de vertegenwoordiger van een rechtspersoon wordt gehoord, moet hij kunnen aantonen dat hij volgens de wet of de statuten bevoegd is om de rechtspersoon te vertegenwoordigen of daartoe over een mandaat beschikt.

De in het eerste lid bedoelde volmacht moet niet worden voorgelegd, als een partij wordt vertegenwoordigd door een advocaat.

Art. 36. De kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen kan een beroep doen op externe diensten of op deskundigen. De gedelegeerd bestuurder van de Regulator beslist over de uit te keren vergoeding.

HOOFDSTUK IV. — *Interne werking van het college van voorzitters*

Art. 37. Het college van voorzitters wordt samengeroepen door de griffier van de algemene kamer, telkens wanneer de voorzitter van de algemene kamer of de voorzitter van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen daartoe verzoekt. De uitnodigingen worden per gewone brief of per e-mail verstuurd.

Art. 38. De beslissingen van het college van voorzitters worden bij eenparigheid van stemmen genomen.

Art. 39. Van elke vergadering wordt een verslag gemaakt. Het verslag wordt opgesteld door de griffier van de algemene kamer. Het verslag wordt ter goedkeuring voorgelegd aan het college van voorzitters.

Art. 40. De beslissingen van het college van voorzitters worden ondertekend door de voorzitters van de kamers van de Regulator en de griffier van de algemene kamer.

HOOFDSTUK V. — *Interne werking van de algemene vergadering*

Art. 41. De algemene vergadering wordt samengeroepen door de griffier van de algemene kamer, telkens wanneer drie leden van de algemene vergadering daartoe verzoeken. De uitnodigingen worden per gewone brief verstuurd.

Art. 42. De algemene vergadering kan niet rechtsgeldig beslissen dan wanneer minstens drie leden van de algemene kamer en minstens negen leden van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen aanwezig zijn.

Art. 43. De beslissingen van de algemene vergadering worden genomen bij twee derde meerderheid.

Art. 44. Van elke beslissing wordt een verslag gemaakt. Het verslag wordt opgesteld door de griffier van de algemene kamer en ter goedkeuring aan de algemene vergadering voorgelegd.

HOOFDSTUK VI. — *Beroepscode van de leden van de Regulator*

Art. 45. Elk lid van de Regulator moet zich onthouden van een gedrag dat schade kan berokkenen aan het prestige en/of de eerbaarheid van zijn functie en van de Regulator.

Art. 46. Elk lid van de Regulator moet zijn of haar functie op een onbevagen en neutrale wijze uitoefenen.

Art. 47. Elk lid van de Regulator moet zich onthouden van elke activiteit die zijn of haar onafhankelijkheid en onpartijdigheid in de weg kan staan.

Elk lid van de Regulator moet elke situatie vermijden die aanleiding zou kunnen geven tot een belangenconflict of de schijn ervan zou kunnen wekken.

Art. 48. Een lid van de Regulator mag van andere leden of van derden, zelfs buiten de functie, geen voordeel, beloning, schenking, vergoeding of gift vragen of aanvaarden dat met zijn of haar mandaat verband houdt.

Het is niet toegestaan om relatiegeschenken te ontvangen of deel te nemen aan activiteiten die door privé-personen worden betaald, tenzij dit past in het kader van de opdracht of de werking van de Regulator of volstrekt geen uitstaans heeft met de werking van de Regulator.

Art. 49. De bij het Mediadecreet aan de Regulator opgelegde en gewaarborgde onafhankelijkheid en de aan de algemene kamer en de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen opgelegde en gewaarborgde autonomie, zowel ten aanzien van de politieke overheden als ten aanzien van alle andere actoren, ongeacht hun belang, zowel extern als intern, moet door de leden van de Regulator te allen tijde worden gerespecteerd.

De leden van de Regulator melden onmiddellijk elke omstandigheid die afbreuk doet aan de onafhankelijkheid en de autonomie aan de overige leden van de Regulator.

Art. 50. Ten aanzien van voordelen die door derden worden aangeboden, moet de houding van de leden van de Regulator en de personeelsleden van de Regulator die betrokken zijn bij de werking van de algemene kamer en de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen zijn ingegeven door transparantie en voorzichtigheid :

1° de kosten voor dienstreizen (vervoer en verblijf) zijn normaal ten laste van de Regulator. Zij kunnen door een derde ten laste worden genomen indien het lid of het personeelslid een officiële genodigde is van de activiteit waaraan hij deelneemt. De voorzitter wordt hiervan vooraf op de hoogte gebracht;

2° op geen enkele wijze mag gebruik worden gemaakt van de hoedanigheid van lid of personeelslid om voordeel te halen door het vragen, eisen of ontvangen, rechtstreeks of via tussenpersonen, zelfs buiten de functie maar uit hoofde ervan, van schenkingen, giften of andere voordelen.

HOOFDSTUK VII. — *Wraking*

Art. 51. De artikelen 828 en 829, tweede lid van het Gerechtelijk Wetboek zijn van overeenkomstige toepassing in alle aangelegenheden behandeld door de Regulator.

Ieder lid dat weet dat er een reden van wraking tegen hem bestaat, moet zich van de zaak onthouden. Hij meldt dit voor de bespreking van het betrokken punt van de agenda wordt aangevat.

Een lid dat de wraking van een ander lid voorstelt, doet dit voor de bespreking van het betrokken punt van de agenda wordt aangevat. Het lid van wie de wraking wordt voorgesteld, deelt onmiddellijk mee of hij ermee instemt of doet zijn bezwaren tegen het voorstel kennen. Over het voorstel wordt, zo nodig, bij gewone meerderheid beslist bij geheime stemming.

HOOFDSTUK VIII. — *Slotbepalingen*

Art. 52. Het reglement van orde van de algemene kamer van de Vlaamse Regulator voor de Media van 15 september 2006 en het reglement van orde de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen van de Vlaamse Regulator voor de Media van 2 oktober 2006 worden opgeheven.

Art. 53. Dit reglement treedt in werking de tiende dag na de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Aldus vastgesteld te Brussel, op 18 mei 2009.

Voorzitter van de algemene kamer van de Vlaamse Regulator voor de Media,
E. BREWAEYS

Griffier van de algemene kamer van de Vlaamse Regulator voor de Media,
D. PEEREMAN

Voorzitter van de kamer
voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen van de Vlaamse Regulator voor de Media,
J. KAMOEN

Griffier van de kamer
voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen van de Vlaamse Regulator voor de Media,
Mevr. M. VAN LOKEREN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202698]

Aménagement du territoire

Par arrêté ministériel du 27 avril 2009 qui produit ses effets le 16 avril 2009, M. André Delecour, directeur, affecté à la Direction générale opérationnelle de l'Aménagement du Territoire, du Logement, du Patrimoine et de l'Energie, est désigné comme fonctionnaire délégué pour la Direction d'Eupen, les 16 et 20 avril 2009.

EUPEN. — Un arrêté ministériel du 16 avril 2009 fixe définitivement le périmètre du site à réaménager n° SAR/VE154 dit "Centre de convalescence Kneipp" à Eupen et comprend la parcelle cadastrée ou l'ayant été à Eupen, 1^{re} division, section B, n° 69h3.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Direction de l'Aménagement opérationnel de la Direction générale opérationnelle de l'Aménagement du Territoire, du Logement, du Patrimoine et de l'Energie.

EUPEN. — Un arrêté ministériel du 4 mai 2009 décide qu'il y a lieu de réviser totalement le plan communal d'aménagement n° 6 d'Eupen, approuvé par arrêté royal du 8 juin 1959 et modifié par arrêté royal du 18 septembre 1963, révision dérogatoire au plan de secteur de Verviers-Eupen.

Le même arrêté abroge l'arrêté ministériel du 17 janvier 2007 décidant qu'il y a lieu de réviser totalement le plan communal d'aménagement n° 6 d'Eupen, approuvé par arrêté royal du 8 juin 1959 et modifié par arrêté royal du 18 septembre 1963, en dérogation au plan de secteur de Verviers-Eupen.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2009/202698]

Raumordnung

Durch Ministerialerlass vom 27. April 2009, der am 16. April 2009 wirksam wird, wird Herr André Delecour, in der operativen Generaldirektion "Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie" affektierter Direktor, als beauftragter Beamter für die Direktion Eupen am 16. und 20. April 2009 bezeichnet.

EUPEN — Durch Ministerialerlass vom 16. April 2009 wird der Umkreis des "Centre de convalescence Kneipp" (Erholungszentrum Kneipp) genannten, neuzugestaltenden Geländes Nr. SAR/VE154 in Eupen, das die in Eupen, Gemarkung 1, Flur B, Nr. 69h3 katastrierte Parzelle enthält, endgültig festgelegt.

Der dem Erlass beigefügte Plan kann bei der Direktion der operativen Planung der operativen Generaldirektion "Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie" eingesehen werden.

EUPEN — Durch Ministerialerlass vom 4. Mai 2009 wird beschlossen, dass der durch Königlichen Erlass vom 8. Juni 1959 genehmigte und durch Königlichen Erlass vom 18. September 1963 abgeänderte kommunale Raumordnungsplan Nr. 6 von Eupen einer vollständigen Revision zu unterziehen ist; diese Revision erfolgt in Abweichung vom Sektorenplan Eupen.

Durch denselben Erlass wird der Ministerialerlass vom 17. Januar 2007, durch den beschlossen wurde, dass der durch Königlichen Erlass vom 8. Juni 1959 genehmigte und durch Königlichen Erlass vom 18. September 1963 abgeänderte kommunale Raumordnungsplan Nr. 6 von Eupen einer vollständigen Revision in Abweichung vom Sektorenplan Verviers-Eupen zu unterziehen ist, außer Kraft gesetzt.